



- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1 ПИТАНИЕ | 1 POWER |
| 2 КЛАВИАТУРА | 2 KEYBOARD |
| 3 ГРОМКОСТЬ | 3 VOLUME + - |
| 4 ТЕМБР | 4 TONE |
| 5 РИТМ | 5 RHYTHM |
| 6 СТОП | 6 STOP |
| 7 ТЕМП | 7 TEMPO |
| 8 ЗВУКОВЫЕ ЭФФЕКТЫ | 8 SOUND EFFECT |
| 9 БАРАБАН/ ЭФФЕКТ/ РИТМ | 9 DRUM/SETTING/RHYTHM GROUP |
| 10 БАРАБАН/ ЭФФЕКТ/РИТМ | 10 DRUM/SETTING/RHYTHM |
| 11 ПОВТОР | 11 RECORD |
| 12 ПРОГРАММА | 12 PROG |
| 13 ИГРА/АККОРД | 13 PLAY/CHORD |
| 14 ДЕМО А | 14 DEMO A |
| 15 ДЕМО В | 15 DEMO B |
| 16 ОКОН | 16 OKON |

1 ПИТАНИЕ

Нажмите «ПИТАНИЕ» и играйте на клавиатуре (1/2)

Power on: into play "keyboard" mode(1/2)

2 ГРОМКОСТЬ

Используйте «ГРОМКОСТЬ +/-» (3) для уменьшения или увеличения звука.

Using "volume +/-" up or down the volume (3)

3 ТЕМБР

Нажмите «ТЕМБР» (4) и выберите соответствующий.

Press "Tone", select Tone.(4)

4 РИТМ

1. Нажмите «РИТМ» (5) и выберите соответствующий.
2. Нажмите «ИГРА/АККОРД» для включения или выключения аккордов. (13)
3. Нажмите «СТОП» для выхода из опции. (6)

1. Press "Rhythm", select Rhythm.(5)
2. Press "play/chord" to close or open chord.(13)
Press "Stop" to close the Play Mode.(6)

5 ТЕМП

Нажмите «ТЕМП» для увеличения или уменьшения темпа. (7)

Press "Tempo+/-" to fast or slow the Tempo. (7)

6 ЗВУКОВЫЕ ЭФФЕКТЫ

Электронный синтезатор имеет 3 звуковых эффекта. Нажмите «ЗВУКОВОЙ ЭФФЕКТ» далее выберите соответствующий эффект (8)

The electronic keyboard inside 3 sound effects.
Press "SOUND EFFECT" go into and switch the sound effects.(8)

7 БАРАБАН/ ЭФФЕКТ

1. Нажмите «БАРАБАН/ ЭФФЕКТ/ РИТМ» (9) синтезатор воспроизведет один из соответствующих звуков.
2. Нажмите (10) для смены БАРАБАН/ ЭФФЕКТ/ РИТМ.

1. Press "DRUM/SETTING/RHYTHM GROUP" to play 4 corresponding sound, it default to drum. (9)
2. Press "DRUM/SETTING/RHYTHM GROUP" to change drum/setting/rhythm sound.(10)

8 ЗАПИСЬ

1. Нажмите «ПОВТОР» (11) войдите в Record Mode и воспроизведите на синтезаторе мелодию для записи.
2. Нажмите «ИГРА/ АККОРД» (13) для воспроизведения записанной музыки или барабанов. Нажмите «СТОП» для выхода из опции.

1. Press "RECORD" enter Record Mode, and press Keyboard to Record. (photo11)
3. Press "PLAY/CHORD" to play Recorded DRUM or MUSIC.(photo13)
Press "STOP" btn to close.

9 ПРОГРАММА

1. Нажмите «ПРОГР» (12) для входа в программу, нажмите кнопки барабанов из группы «БАРАБАН/ ЭФФЕКТ/ РИТМ» и начинайте запись.
2. Нажмите «ИГРА/АККОРД» (13) для воспроизведения записанной партии барабанов.
Нажмите «СТОП» для выхода из опции.

1. Press "PROG" into program mode, then press Drum key of "DRUM/SETTING/RHYTHM GROUP" to start recording.(12)
2. Press "PLAY/CHORD" to play the recorded Drum. (13)
Press "STOP" to close the mode.

10 ДЕМО

- «ДЕМО А» для воспроизведения мелодии.
«ДЕМО В» для воспроизведения всех записанных мелодий.
Нажмите «СТОП» для выхода из опции.

"Demo A" to play a music, "Demo B" to play insert music one by one(14/15)
Play "STOP" to stop demo mode.

11 ОБУЧЕНИЕ

1. Нажмите «ОКОН» (16) для входа в обучающую программу.
2. Нажмите белую кнопку клавиатуры для начала игры.
Нажмите «СТОП» для прекращения обучения.

1. Press "OKON" learning button to enter the learning mode. (16)
2. Press the white key to start playing.
Press "STOP" to stop learning.